



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
15 de diciembre de 2004  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Población y Desarrollo

38º período de sesiones

4 a 8 de abril de 2005

Tema 7 del programa provisional\*

**Ejecución de los programas y futuro programa de trabajo  
de la Secretaría en materia de población**

### **Ejecución de programas y marcha de los trabajos en materia de población en 2004: División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales**

#### **Informe del Secretario General**

#### *Resumen*

En el presente informe se examinan los progresos de la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas en la ejecución de su programa de trabajo en materia de población en 2004. El informe abarca las actividades de la División relativas al análisis de la fecundidad, la mortalidad y la migración internacional; estimaciones y proyecciones demográficas mundiales; políticas en materia de población y envejecimiento demográfico; población y desarrollo; observación, coordinación y difusión de la información demográfica; y cooperación técnica en materia de población. En el informe se presentan los aspectos más destacados de las principales actividades de la División de Población: publicaciones técnicas, gráficos murales, reuniones de expertos, capacitación y difusión de los resultados, incluso a través de la Internet.

El objetivo del subprograma de población es facilitar una mayor comprensión de la naturaleza de los fenómenos demográficos y, en particular, de la interrelación entre la población y el desarrollo. La Comisión de Población y Desarrollo proporciona orientación intergubernamental al subprograma.

**Tal vez la Comisión desee tomar nota del presente informe.**

---

\* E/CN.9/2005/1.

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Introducción . . . . .	1–5	3
I. Fecundidad y planificación de la familia . . . . .	6–10	3
II. Mortalidad y salud . . . . .	11–13	5
III. Migración internacional . . . . .	14–19	5
IV. Proyecciones demográficas mundiales . . . . .	20–25	7
V. Políticas de población . . . . .	26–28	8
VI. Envejecimiento de la población . . . . .	29–33	9
VII. Población y desarrollo . . . . .	34–36	10
VIII. Observación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas . . . . .	37–39	11
A. Observación de las tendencias y políticas demográficas . . . . .	37	11
B. Sitios sobre población en la Web . . . . .	38–39	11
IX. Cooperación técnica . . . . .	40	12
Anexo		
Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y materiales de otro tipo preparados u organizados por la División de Población en 2004 . . . . .		13

## Introducción

1. En la Secretaría de las Naciones Unidas, el subprograma de población es responsabilidad de la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. El programa de trabajo para el bienio 2004-2005 se formuló sobre la base del plan de mediano plazo para el período 2002-2005 y en él se han tenido en cuenta las recomendaciones de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994, del vigésimo primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, en que ésta aprobó las medidas clave para seguir ejecutando el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (resolución S-21/2, anexo) y de otras conferencias internacionales pertinentes.

2. Como se describe en el plan de mediano plazo para el período 2002-2005 (A/57/6/Rev.1), el objetivo del subprograma de población es facilitar una mejor comprensión de la naturaleza de los fenómenos demográficos y, en particular, de la interrelación entre la población y el desarrollo. La Comisión de Población y Desarrollo proporciona orientación intergubernamental al subprograma.

3. Concretamente, los logros previstos para el subprograma de población, según se presentan en el presupuesto por programas para el bienio 2004-2005 (A/58/6 (Secc. 9)), son los siguientes:

a) Mayor comprensión y conciencia de los Estados Miembros y la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, de las cuestiones surgidas en el ámbito de la población y el desarrollo, como la migración internacional, el envejecimiento demográfico y la pandemia del VIH/SIDA;

b) Acceso mejor y más rápido de los gobiernos y la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, a las estimaciones y proyecciones demográficas de las Naciones Unidas, así a los resultados de las investigaciones en materia de población y desarrollo, tanto en forma impresa como a través de la Internet;

4. La División de Población y Desarrollo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales ha seguido colaborando estrechamente con las organizaciones, los fondos, los programas y los demás órganos del sistema de las Naciones Unidas en la ejecución del programa de trabajo y en las actividades de seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Las misiones permanentes ante las Naciones Unidas, las oficinas nacionales de los gobiernos, las oficinas de las Naciones Unidas, los investigadores y el público en general recurren con frecuencia a la División de Población para obtener datos, información y análisis sobre cuestiones de población y desarrollo.

5. En el presente informe se reseñan la labor de investigación y cooperación técnica y las actividades de información realizadas en 2004 por la División de Población. En el informe se presenta un resumen sustancial de las actividades y los productos de la División de Población: publicaciones técnicas, gráficos murales, reuniones de expertos, capacitación y difusión de los resultados, incluso a través de la Internet.

## I. Fecundidad y planificación de la familia

6. La División de Población ha publicado un gráfico mural titulado *World Fertility Patterns 2004*<sup>1</sup>, en el que figuran datos recientes sobre determinados indicadores de fecundidad. En el gráfico se presentan, para cada país de más de 100.000 habitantes

en 2000, así como para las principales zonas y regiones, las tasas de fecundidad por edades, la tasa global de fecundidad y la edad promedio al nacer los hijos correspondientes a dos períodos, circa 1970 y circa 2000. Según esos datos, el número de países cuya tasa global de fecundidad se situó por debajo del nivel de reemplazo aumentó a más del cuádruple entre 1970 y 2000. Paralelamente, el número de países con una tasa global de fecundidad de cinco o más hijos por mujer se redujo a más de la mitad durante el mismo período. Aunque los datos recientes indican que las tasas de fecundidad están por debajo del nivel de reemplazo en todos los países desarrollados, siguen siendo superiores a cinco hijos por mujer en la mayor parte del África subsahariana y en algunos países de América Central y Asia. Como se indica claramente en el gráfico mural, el descenso de la fecundidad ha ido acompañado de grandes cambios a la hora de planificar los nacimientos. En la mayoría de los países en desarrollo la edad promedio al nacer los hijos ha descendido a medida que disminuía la fecundidad de las mujeres de mayor edad, mientras que en los países desarrollados la edad promedio al nacer los hijos ha ido en aumento a medida que las mujeres posponen el momento en que comienzan a tener hijos.

7. En 2004 la División de Población publicó la versión final del informe titulado “World Fertility Report 2003”, en el que figuran reseñas específicas para cada país con datos sobre nupcialidad, uso de anticonceptivos, fecundidad y políticas nacionales en materia de formación y planificación de la familia relativos a 194 países y zonas del mundo. En cada una de esas reseñas se incluyen 43 indicadores correspondientes a los primeros años del decenio de 1970 y al período más reciente del que se tienen datos. En el informe también se incluye un análisis de las principales conclusiones, las cuales figuran en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Complementariamente al informe, se ha publicado un CD-ROM bajo el título “World Fertility and Marriage Indicators”, que contiene los principales indicadores de nupcialidad y fecundidad incluidos en el informe “World Fertility Report 2003”.

8. La División de Población también publicó en 2004 un CD-ROM bajo el título “World Contraceptive Use 2003”, en el que se incluyen dos conjuntos de datos. El primero presenta las estimaciones más recientes de la prevalencia del uso de anticonceptivos expresada como porcentaje de mujeres que usan anticonceptivos entre todas las mujeres en edad de procrear que están casadas o viven en concubinato; la prevalencia también viene expresada por el tipo de método anticonceptivo. En el segundo conjunto de datos figuran datos sobre las tendencias en el uso de anticonceptivos en los países con información relativa a dos períodos comprendidos entre 1990 y 2002. En los datos se incluyen dos tipos de mediciones: a) la prevalencia de cualquier método anticonceptivo y b) la prevalencia de cualquier método anticonceptivo moderno.

9. En 2004 la División de Población llevó a cabo un estudio especial sobre la prevalencia de la infecundidad entre las mujeres que se aproximan al término de su vida fértil. Según dicho estudio, la tasa media de infecundidad en las mujeres con edades comprendidas entre los 45 y los 49 años es del 4,5% en los países en desarrollo, del 3,4% en los 37 países de África examinados, del 4,6% en los 33 países de Asia y Oceanía, y del 7,1% en los 24 países de América Latina y el Caribe. En los países desarrollados, la tasa media de infecundidad en las mujeres con edades comprendidas entre los 45 y los 49 años es dos veces mayor que en los países en desarrollo. En la mitad de los 24 países desarrollados de los que se tienen datos, el porcentaje de mujeres con edades comprendidas entre los 45 y los 49 años que no han tenido hijos supera el 9% y se acerca al 20% en Finlandia, Alemania, los Países Bajos y los Estados Unidos de América. Además, las tendencias de la infecundidad

observadas en el pasado en los países desarrollados indican que sus niveles de infecundidad podrían aumentar a mediano plazo.

10. Gracias a la presentación de las conclusiones relativas a la fecundidad y la planificación de la familia en múltiples formatos (publicaciones, gráficos murales, CD-ROM y la Internet) se ha facilitado y mejorado el acceso a la información por parte de los gobiernos y la sociedad civil.

## **II. Mortalidad y salud**

11. La División de Población ha establecido una base de datos para recopilar y organizar datos e indicadores de mortalidad relativos a diversos períodos sobre el mayor número posible de países. La información contenida en la base de datos sirve de punto de partida para futuros análisis y modelados de datos sobre mortalidad, especialmente el análisis de tendencias y su extrapolación a períodos futuros. Hasta la fecha, la base de datos contiene tablas de mortalidad que han producido y facilitado a la División de Estadística de las Naciones Unidas las oficinas nacionales de estadística, tablas de mortalidad estimadas por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y modelos de tablas de mortalidad, así como tablas de mortalidad estimadas en el marco del proyecto para el establecimiento de una base de datos sobre la mortalidad humana dirigido por la Universidad de California (Berkeley).

12. A partir de la base de datos de la División de Población se ha preparado un CD-ROM con los principales indicadores de mortalidad correspondientes a dos períodos: los primeros años del decenio de 1970 y el período más reciente del que se tienen datos de cada país. En el CD-ROM se incluyen los siguientes indicadores para los países de los que se tienen datos: la esperanza de vida al nacer por sexos, la esperanza de vida a la edad de 15 años, la esperanza de vida a la edad de 60 años, la probabilidad de sobrevivir de los 15 a los 60 años y la probabilidad de sobrevivir de los 60 a los 80 años.

13. Se ha preparado para su publicación el informe del Seminario sobre el VIH/SIDA y la mortalidad de los adultos en los países en desarrollo, celebrado en Nueva York del 8 al 13 de septiembre de 2003. El seminario tuvo a la vez carácter de reunión técnica y actividad formativa para los funcionarios gubernamentales de los países de África cuya actividad se desenvuelve en la esfera del VIH/SIDA. El informe, en el que se recogen los trabajos del Seminario y todos los documentos preparados por los expertos, sirvió para aumentar la comprensión y la conciencia de los gobiernos en torno a este problema de importancia capital.

## **III. Migración internacional**

14. Los días 27 y 28 de octubre de 2004, la División de Población organizó la tercera reunión de coordinación sobre la migración internacional, que reunió a unos 40 participantes de la Secretaría de las Naciones Unidas, las comisiones regionales y los fondos, los programas y las organizaciones de las Naciones Unidas, además de otras organizaciones intergubernamentales y otras organizaciones internacionales y regionales que se ocupan de la migración internacional. La reunión giró en torno a cuestiones sustantivas que podrían ser objeto de examen en el diálogo de alto nivel sobre la migración internacional y el desarrollo, que se celebrará en 2006 dentro del sexagésimo

primer período de sesiones de la Asamblea General. Los participantes también intercambiaron información sobre las últimas actividades de sus organizaciones en materia de migración internacional y desarrollo. Todo el material relacionado con la reunión está disponible en el sitio de la División de Población en la Web. La División publicará un informe sobre la reunión y publicará también en un documento de trabajo todos los documentos presentados por las organizaciones participantes. Gracias a las reuniones y al informe se facilita el acceso de los gobiernos a información relativa a la migración y se adquiere una mejor comprensión de las cuestiones que están en primer plano de las deliberaciones internacionales en materia de migración.

15. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución 58/208 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 2003, la División de Población preparó el informe del Secretario General sobre migración internacional y desarrollo (A/59/325), que fue presentado a la Segunda Comisión en el quincuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea, en relación con el tema 87 b) del programa (Migración internacional y desarrollo). En el informe se ofrecían los resultados actualizados de las actividades pertinentes realizadas dentro del sistema de las Naciones Unidas y de la cooperación de la Organización con las organizaciones intergubernamentales competentes en lo concerniente a la migración internacional y el desarrollo. En el informe también se examinaban las principales iniciativas de los Estados Miembros para crear un marco multilateral con miras a mejorar la gestión de la migración. Aunque se ha avanzado más en dichas actividades a nivel regional, se han emprendido recientemente algunas iniciativas para elaborar un marco global que facilite la cooperación, como la Iniciativa de Berna, la Comisión Mundial sobre Migración Internacional y el llamamiento de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para que se prepare un marco multilateral no vinculante con miras a la adopción de un enfoque basado en los derechos en materia de migración laboral.

16. En el informe también se sugerían opciones para la adopción de medidas por las Naciones Unidas en relación con la cuestión de la migración internacional y el desarrollo, en particular que siguiera promoviendo la ratificación y aplicación de los instrumentos jurídicos existentes en materia de migración internacional, que reforzara su labor técnica y sustantiva al respecto, que ayudara a los gobiernos a comprender mejor las tendencias de la migración internacional y las estrategias para abordarlas, y que facilitara un foro para el intercambio de información y la coordinación de las actividades relativas a la migración internacional. El diálogo de alto nivel, antes mencionado, sobre la migración internacional y el desarrollo, previsto para 2006, brindará una nueva oportunidad de examinar las estrategias y los mecanismos con que abordar las múltiples facetas de la cuestión.

17. La División de Población dio a conocer una base de datos titulada *Trends in Total Migrant Stock: The 2003 Revision* (POP/DB/MIG/Rev.2003), que contiene un conjunto revisado y ampliado de estimaciones del número de migrantes internacionales por sexos en cada país o zona del mundo al 1º de julio de 1960, 1970, 1980, 1990 y 2000. Según las estimaciones, el número de migrantes internacionales en todo el mundo aumentó de 76 millones en 1960 a casi 175 millones en 2000. Las estimaciones se derivan en su mayor parte de datos sobre el número de personas nacidas en el extranjero enumeradas en los censos de población. En la base de datos también figura la población de cada país o zona en cada año de referencia, la tasa de crecimiento del número de migrantes internacionales registrada en cada decenio en cada país, el porcentaje de migrantes internacionales respecto de la población total, el porcentaje de mujeres migrantes respecto del total de migrantes internacionales y la distribución porcentual de los migrantes internacionales por zonas o regiones principales.

18. La División de Población contribuyó a la preparación de la segunda parte del *Estudio Económico y Social Mundial, 2004*, que estuvo a cargo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. Se seleccionó la migración internacional como tema especial del *Estudio*, para el cual la División de Población preparó tres capítulos. En el capítulo II se examinan los niveles y las tendencias de la migración internacional; en el capítulo III se analizan las políticas y perspectivas de los gobiernos al respecto; y en el capítulo VIII se estudian los mecanismos existentes de cooperación internacional en la materia.

19. El conjunto de estas actividades en materia de migración internacional contribuirá de manera importante a una mejor comprensión del fenómeno y a una mejor preparación para el diálogo de alto nivel de la Asamblea General.

#### IV. Proyecciones demográficas mundiales

20. La División de Población ha publicado el tercer y último volumen de la Revisión de 2002 de su informe bienal *World Population Prospects*<sup>2</sup>. En este volumen, titulado *Analytical Report*, se analizan los resultados de las estimaciones y proyecciones demográficas correspondientes a 228 países del mundo, sus regiones y sus principales zonas, y se incluye un cuadro sinóptico de las principales tendencias demográficas entre 1950 y 2050. Se documenta el hecho de que la población mundial seguirá creciendo y pasará de 6.100 millones de personas en 2000 a 8.900 millones en 2050. En el informe analítico también se muestra la diversidad creciente de la dinámica demográfica entre los países y las regiones del mundo, ya que el ritmo de crecimiento de la población en las regiones más desarrolladas del mundo es del 0,25% anual, mientras que en las regiones menos adelantadas es del 1,5% (casi seis veces más), y es aún mayor en los 49 países menos adelantados (el 2,4% anual). En consecuencia, la población de las regiones más desarrolladas experimentará un retroceso a partir de 2010, mientras que la población de las regiones menos adelantadas crecerá en 2.900 millones de personas entre 2000 y 2050.

21. Los resultados de la Revisión de 2003 de las perspectivas de la urbanización a nivel mundial se han publicado en un informe titulado *World Urbanization Prospects: The 2003 Revision*<sup>3</sup>, así como en un CD-ROM. Asimismo, los resultados están disponibles en el sitio de la División de Población en la Web ([www.unpopulation.org](http://www.unpopulation.org)), organizados en una base de datos de fácil manejo para recuperar y descargar los cuadros. Según datos de la *Revisión de 2003*, en 2003 vivía en zonas urbanas el 48% de la población mundial. Se calcula que en 2007 la proporción superará el 50%, con lo cual por primera vez en la historia habrá en el mundo más habitantes urbanos que residentes rurales. Se prevé que en 2030 la proporción de habitantes urbanos habrá aumentado al 61% de la población mundial. Tokio, la mayor aglomeración urbana, tenía 35 millones de habitantes en 2003. Después de Tokio, las mayores aglomeraciones urbanas del mundo son México D.F. (con 18,7 millones de habitantes), Nueva York-Newark (con 18,3 millones de habitantes), São Paulo (con 17,9 millones de habitantes) y Mumbai (Bombay) (con 17,4 millones de habitantes).

22. La División de Población ha publicado el informe final de su nuevo conjunto de proyecciones a largo plazo, ampliando así al año 2300 el horizonte de las proyecciones del informe *World Population Prospects: The 2002 Revision*. En el informe, titulado *World Population to 2300* y disponible en línea en el sitio de la División de Población en la Web, figura un análisis conciso de las principales conclusiones extraídas de los resultados de las proyecciones, así como un conjunto de ensayos al respecto.

23. Según la situación hipotética de la variante media, la población mundial aumentaría de 6.400 millones de personas en 2003 a 9.000 millones de personas en 2300. El porcentaje de la población mundial correspondiente a África se duplicaría, pasando del 13% en 2003 al 24% en 2300. El porcentaje correspondiente a Europa se reduciría a la mitad, del 12% actual al 7% en 2300. La India, China y los Estados Unidos de América seguirían siendo los países más poblados del mundo. Continuaría el envejecimiento rápido de las poblaciones del mundo, con un aumento de la edad promedio de 26 años en 2003 a casi 50 en 2300. Según dicha hipótesis, el número de personas mayores de 60 años aumentará del 10% de la población mundial en 2003 al 38% en 2300. En el caso de las personas mayores de 80 años, la proporción pasará de tan solo el 1% en 2003 al 17% en 2300.

24. La División de Población ha concluido recientemente la Revisión de 2004 de sus estimaciones y proyecciones demográficas mundiales bienales para 2050. Los resultados de la Revisión de 2004 se publicarán en tres volúmenes (volumen I: *Cuadros completos*; volumen II: *Distribución de las poblaciones por sexo y edades*; y volumen III: *Informe analítico*); así como en un gráfico mural y en un CD-ROM. Además, los resultados completos están disponibles en el sitio de la División de Población en la Web, organizados en una base de datos de fácil manejo.

25. Las estimaciones y proyecciones demográficas contienen la información básica para comprender la diversidad de las cuestiones de población y desarrollo y adquirir una mayor conciencia de las mismas.

## V. Políticas de población

26. En 2004 se publicó *World Population Policies, 2003*<sup>4</sup>. En el estudio se puso de relieve que el motivo de preocupación más notable en materia demográfica entre los gobiernos del mundo es el VIH/SIDA. Otros importantes motivos de preocupación son la baja fecundidad y el envejecimiento de la población en los países desarrollados y el rápido crecimiento de la población y la mortalidad maternoinfantil en los países en desarrollo. La publicación se distribuyó en tres formatos: una versión impresa, un CD-ROM y una versión electrónica descargable de la Web.

27. Se está evaluando y analizando la Novena encuesta demográfica realizada por las Naciones Unidas entre los gobiernos sobre la población y el desarrollo. Hasta la fecha, se han recibido respuestas de unos 80 países (53 de ellos países en desarrollo), que representan el 80% de la población mundial. Los resultados de la encuesta quinquenal se incluirán en *World Population Policies, 2005*, y servirán de base para que los Estados Miembros comprendan las cuestiones de población.

28. Como se ha mencionado, se preparó un capítulo sobre las políticas de migración internacional para el *Estudio Económico y Social Mundial, 2004*. Según las conclusiones del estudio, en los últimos decenios, el número de gobiernos que han adoptado medidas para gestionar la migración ha aumentado significativamente. En 2003, por ejemplo, un tercio de los países contaba con políticas para reducir la inmigración, frente a sólo el 7% en 1976. Las políticas nacionales han evolucionado de diferentes maneras desde mediados del decenio de 1970. Aunque los países impongan gradualmente medidas más restrictivas contra la inmigración, cada vez más países tratan simultáneamente de reducir la escasez de mano de obra fomentando la migración de trabajadores altamente cualificados. Para la mayoría de los países desarrollados, la reunificación familiar sigue siendo el fundamento para aceptar migrantes. Con

objeto de facilitar la migración, los países de acogida adoptan cada vez más políticas que se centran en la integración de los no nacionales. En 2003, 61 países informaron de que contaban con programas para la integración de los no nacionales, frente a 52 países en 1996. Las políticas para la integración de los no nacionales están más extendidas en los países de acogida de las regiones más desarrolladas que en los de las regiones en desarrollo. La integración de los migrantes se ha acometido ejecutando programas para mejorar la competencia lingüística y profesional, luchando contra la discriminación, facilitando el proceso de adquisición de la nacionalidad y reconociendo la doble nacionalidad. Cada vez más, se considera que la migración internacional aporta una importante contribución al desarrollo socioeconómico de los países de origen, proporcionando, entre otras cosas, una importante fuente de divisas: las remesas de los migrantes.

## VI. Envejecimiento de la población

29. En 2005, se publicará un estudio sobre las “Disposiciones para la vida de las personas de edad”. El resumen se publicará en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, para facilitar el acceso a las conclusiones sobre el asunto. El estudio ofrece análisis comparativos de las pautas y las tendencias de las disposiciones para la vida de las personas de como mínimo 60 años de edad, preparados sobre la base de datos de censos y encuestas de más de 130 países. Entre los aspectos examinados se cuentan la residencia de las personas de edad con familiares y otras personas, su vida independiente y en instituciones. El estudio examina las correlaciones sociales y económicas de las distintas formas de vida e incorpora factores como el número de hijos vivos y la corriente de transferencias de apoyo no oficial, basados en datos de una encuesta especial sobre las personas de edad en América Latina y los países del Caribe publicados recientemente.

30. El estudio muestra que la mayoría de las personas de edad de los países desarrollados viven solas o con el cónyuge exclusivamente, al tiempo que en la mayoría de los países en desarrollo una amplia mayoría vive con los hijos u otros familiares. No obstante, se puede observar una tendencia mundial según la cual una proporción cada vez mayor de personas de edad viven solas. También está aumentando la proporción de quienes conviven únicamente con el cónyuge, mientras que ha disminuido la proporción de quienes viven con los hijos. Esas tendencias se observan en un número sustancial de países de todas las regiones del mundo. Debido a la predominancia de la mujer entre las personas de edad que no están casadas y entre las personas de mayor edad, las mujeres constituyen una gran mayoría de las personas de edad que viven solas y en instituciones como las residencias. En todo el mundo, 1 de cada 7 personas, aproximadamente, de 60 años o más, es decir, 90 millones de personas, viven solas, unos 60 millones de las cuales son mujeres. Además, en el estudio se constató que, en los países en desarrollo, las personas de edad que viven solas están relativamente desfavorecidas, como demuestra la información sobre las comodidades de los hogares.

31. En el estudio también se constató que los hogares donde “se saltan generaciones”, en los que las personas de edad conviven con sus nietos pero no con sus hijos, son habituales en muchos países, especialmente en África y en América Latina y el Caribe. En algunos países africanos, las encuestas muestran sistemáticamente que está aumentando este tipo de hogares, tendencia debida probablemente a la propagación de la epidemia del VIH/SIDA, que ha aumentado el número de huérfanos.

En varios países africanos, entre el 20% y el 25% de las personas de edad vive en hogares donde se saltan generaciones y, en el caso de las mujeres de edad, la proporción supera el 30% en unos cuantos países. Además, los hogares donde se saltan generaciones suelen ser relativamente pobres.

32. Se ha preparado una nueva edición del gráfico mural “Population Ageing 2005” para su publicación en 2005, con objeto de poner de manifiesto las numerosas facetas del envejecimiento de la población. El mural ofrece indicadores comparativos de 228 países o zonas, así como de regiones y del mundo, a saber: cifras absolutas y relativas de la población de edad, porcentaje de la población que está casada, que vive sola y que integra el mercado laboral entre los hombres y las mujeres de edad, porcentaje de la población de 60 años o más y de 80 años o más desglosada por sexo, relación potencial entre la población activa y la población inactiva, edad legal de jubilación para hombres y mujeres y esperanza de vida a los 60 años para hombres y mujeres. Con la nueva versión se actualiza el gráfico mural *Population Ageing 2002*<sup>5</sup> y se añade información sobre el porcentaje de personas de edad que viven solas.

33. El gráfico muestra que, como la esperanza de vida de las mujeres es casi siempre mayor que la de los hombres, la mayoría de las personas de edad son mujeres. A pesar del espectacular aumento de la longevidad en la mayoría de los países, prevalecen grandes diferencias entre los países en la esperanza de vida de las personas de edad. El gráfico también muestra que, en la actualidad, la proporción de personas mayores de 60 años es mucho mayor en las regiones más desarrolladas que en las menos desarrolladas, pero el ritmo del envejecimiento en los países en desarrollo es más rápido, y su transición de una estructura joven a una estructura de edad será más rápida. Entre 2000 y 2050, la mayoría de los países experimentará un descenso sustancial en la relación potencial entre la población activa y la población inactiva, es decir, la relación entre el número de personas en edad de trabajar y el número de personas de edad.

## VII. Población y desarrollo

34. Con el informe titulado *The Impact of AIDS* (Efectos del SIDA)<sup>6</sup>, publicado en 2004, se pretende concienciar a los gobiernos y las ONG de las numerosas consecuencias de la epidemia del SIDA. El estudio examina las consecuencias demográficas, sociales y económicas de la epidemia del VIH/SIDA en los países en desarrollo, especialmente en el África subsahariana. Se ha constatado que el VIH/SIDA tiene un gran impacto en los hogares, que son las primeras unidades afectadas por la enfermedad. La muerte del sostén de la familia suele conllevar el empobrecimiento del hogar. El VIH/SIDA ha hecho que se disparara el número de huérfanos en los países más afectados, al morir los padres a causa de la enfermedad. Aunque los parientes suelen acoger a estos huérfanos en sus propios hogares, el estudio muestra que el rápido aumento del número de huérfanos amenaza con colapsar el sistema tradicional de apoyo de la familia extensa. Del estudio se desprende que, en los países más afectados, la epidemia aumenta los costos y reduce la productividad de las empresas, fomenta la inseguridad alimentaria, paraliza los ya inadecuados sistemas sanitarios y agota el número de maestros cualificados. En términos generales, el estudio sugiere que es probable que las repercusiones del VIH/SIDA en el desarrollo socioeconómico se intensifiquen en el futuro próximo.

35. Se ha terminado la cuarta versión de la base de datos sobre *Población, recursos, medio ambiente y desarrollo*. La nueva versión, *PRED Bank 2004*, comprende

indicadores seleccionados de la Revisión de 2002 de las estimaciones y proyecciones demográficas de las Naciones Unidas y la edición de 2003 de *National Population Policies* (Políticas demográficas nacionales), ambas publicaciones preparadas por la División de Población, así como indicadores económicos, sociales y ambientales de las Naciones Unidas y de otras organizaciones internacionales. Además de actualizar la información de la versión anterior de la base de datos, *PRED Bank 2004* incluye nuevos indicadores como la alfabetización de los adultos jóvenes e indicadores revisados de la matrícula escolar. La nueva versión también ofrece mejoras en la interfaz para el usuario. La base de datos está disponible en CD-ROM y se está preparando una versión de la base de datos y una interfaz para el usuario en la Internet.

36. Se está elaborando un informe titulado “National Trends in Population, Resources, Environment and Development: Country Profiles”, que actualizará y ampliará una versión anterior publicada en 1997. El informe ofrecerá, para cada país, un conjunto de indicadores cronológicos sobre las tendencias y las políticas de población, la mano de obra, la educación, el desarrollo económico y social y el uso de la tierra, el agua y la energía. Los datos del informe se tomarán de la base de datos *PRED Bank 2004*.

## **VIII. Observación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas**

### **A. Observación de las tendencias y políticas demográficas**

37. En 2004 la División de Población preparó la edición más reciente de su informe anual de observación para la Comisión de Población y Desarrollo. El tema del informe dirigido al 38° período de sesiones (2005) de la Comisión fue “La población, el desarrollo y el VIH/SIDA, con especial referencia a la pobreza”, como decidió la Comisión en su decisión 2004/1. En el informe se brinda información reciente sobre el VIH/SIDA, teniendo presentes sus determinantes biológicos, sociales y de otra índole, sus efectos sobre la mortalidad, el crecimiento demográfico y la orfandad, su relación con la migración y la movilidad geográfica, su interacción con la fecundidad y el comportamiento sexual, las políticas nacionales en materia de VIH/SIDA, la prevención, el tratamiento y el cuidado de las personas que viven con el VIH/SIDA, y su relación con el desarrollo y la pobreza.

### **B. Sitios sobre población en la Web**

#### **1. Sitio en la Web de la División de Población ([www.unpopulation.org](http://www.unpopulation.org))**

38. En 2004 la División de Población siguió actualizando y ampliando su sitio en la Web a fin de proporcionar a los Gobiernos y a la sociedad civil un rápido acceso a la información sobre población. Entre otras cosas, el sitio en la Web de la División de Población brinda información relacionada con las nuevas publicaciones de investigación de la División. Incluye publicaciones completas, extractos, así como aspectos destacados, las principales conclusiones, actas de reuniones y gráficos. Como ejemplo de los nuevos temas que figuran en el sitio en la Web de la División de Población cabe mencionar informes sobre las proyecciones de la población mundial; los objetivos de desarrollo del Milenio y los progresos en la aplicación del Plan de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo<sup>7</sup>;

el VIH/SIDA; la migración internacional; la fecundidad; y las políticas en materia de población. El sitio en la Web incluye asimismo documentos de la Comisión de Población y Desarrollo.

## 2. Red de información sobre población de las Naciones Unidas (*www.popin.org*)

39. La Red de información sobre población (POPIN) de las Naciones Unidas complementa al sitio en la Web de la División de Población al brindar un acceso fácil y rápido a la información sobre población. POPIN ofrece un portal para acceder al enorme volumen de datos e información sobre población disponible en todo el sistema de las Naciones Unidas. El sitio se conserva y se amplía continuamente para que los enlaces que no funcionan se puedan reparar rápidamente y para que los nuevos recursos en línea sobre población que ofrecen las Naciones Unidas y los organismos y programas especializados del sistema de las Naciones Unidas se incluyan en el sitio de POPIN en la Web tan pronto aparezcan en línea. El análisis del tráfico que registra el sitio de POPIN en la Web indica que es un medio importante para difundir la información sobre población generada por las Naciones Unidas, pues el número anual de visitas supera el medio millón.

## IX. Cooperación técnica

40. La División de Población ha seguido desarrollando actividades en el ámbito de la cooperación técnica. Como ejemplo de las sinergias existentes entre sus actividades de cooperación analítica y técnica, la División ha establecido y apoya un servicio automático de notificación por correo electrónico que anuncia a los suscriptores el lanzamiento de nuevas publicaciones de la División de Población. El servicio cuenta actualmente con más de 1.000 suscriptores, entre ellos suscriptores procedentes de más de 70 países en desarrollo. La producción y distribución a los países en desarrollo de *MORTPAK for Windows*, juego de programas informáticos elaborado por la División de Población para las estimaciones demográficas, también siguen estando a cargo del programa de cooperación técnica, así como la base de datos de la División de Población, conocida como *The PRED Bank: The Database for Population Resources, Environment and Development*. También se suministra periódicamente a las otras listas de suscriptores información sobre las actividades y los productos de la División de Población de particular pertinencia para los países en desarrollo, a fin de llegar mejor a esos grupos de interesados.

### Notas

<sup>1</sup> Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.04.XIII.12.

<sup>2</sup> Publicación de las Naciones Unidas, números de venta: E.03.XIII.6 y E.03.XIII.7 (vols. I y II).

<sup>3</sup> Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.04.XIII.6.

<sup>4</sup> Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.04.XIII.3.

<sup>5</sup> Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.02.XIII.2.

<sup>6</sup> Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.04.XIII.7.

<sup>7</sup> *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 al 13 de septiembre de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

## Anexo

### **Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y materiales de otro tipo preparados u organizados por la División de Población en 2004**

#### **Reuniones de grupos de expertos**

Tercera Reunión de Coordinación sobre la Migración Internacional, 27 y 28 de octubre de 2004, Nueva York.

Seminario sobre la relevancia de las cuestiones de población para el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio, 17 a 19 de noviembre de 2004, Nueva York.

#### **Estudios de investigación**

*World Population Monitoring 2002: Reproductive Rights and Reproductive Health.* ST/ESA/SER.A/215. Número de venta: E.02.XIII.14.

*Partnership and Reproductive Behaviour in Low-Fertility Countries.* ST/ESA/SER.A/221.

*The Impact of AIDS.* ST/ESA/SER.A/229. Número de venta: E.04.XIII.7.

*World Population Policies 2003.* ST/ESA/SER.A/230. Número de venta: E.04.XIII.3.

*World Population Prospects: The 2002 Revision, vol. III, Analytical Report.* ST/ESA/SER.A/233.

*Review and Appraisal of the Progress Made in Achieving the Goals and Objectives of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development: The Concise Report.* ST/ESA/SER.A/235.

World Population to 2300. ST/ESA/SER.A/236.

World Fertility Report, 2003. ESA/P/WP.189.

World Urbanization Prospects: The 2003 Revision: Data Tables and Highlights. ESA/P/WP.190.

Second Coordination Meeting on International Migration. ESA/P/WP.191.

#### **Gráficos murales**

*World Contraceptive Use 2003.* ST/ESA/SER.A/227. Número de venta: E.04.XIII.2.

*Urban and Rural Areas 2003.* ST/ESA/SER.A/231. Número de venta: E.04.XIII.4.

*Urban Agglomerations 2003.* ST/ESA/SER.A/232. Número de venta: E.04.XIII.5.

#### **Publicaciones**

*Population Newsletter*, No. 76 (diciembre de 2003).

*Population Newsletter*, No. 77 (junio de 2004).